



SPARC[®] Enterprise T1000

伺服器站點規劃指南

Copyright 2007 Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054, U.S.A. 版權所有。

FUJITSU LIMITED 已針對本材料某些部份提供技術意見並已進行校對。

Sun Microsystems, Inc. 和 Fujitsu Limited 對於本文件所述之相關產品和技術，分別擁有或控制智慧財產權，而且此類產品、技術和本文件皆受著作權法、專利法、其他智慧財產權法以及國際公約所保護。在上述的產品、技術和本文件中，Sun Microsystems, Inc. 和 Fujitsu Limited 的智慧財產權包括 <http://www.sun.com/patents> 上所列的一項或多項美國專利，以及在美國或其他國家/地區擁有的一項或多項其他專利或專利申請，但並不以此為限。

本文件及相關產品與技術在限制其使用、複製、發行及反編譯的授權下發行。未經 Fujitsu Limited、Sun Microsystems, Inc 及其適用授權人(如果有) 事先的書面許可，不得使用任何方法、任何形式來複製本產品、技術或文件的任何部份。提供本文件並不表示您享有相關產品或技術的任何明示或暗示性權限或授權，同時本文件不包含或代表 Fujitsu Limited、Sun Microsystems, Inc. 或任何關係企業的任何承諾。

本文件及其所述的產品和技術可能納入了 Fujitsu Limited 和/或 Sun Microsystems, Inc. 供應商擁有和/或授權的協力廠商智慧財產權，包括軟體和字型技術在內。

根據 GPL 或 LGPL 的條款，GPL 或 LGPL 所規定的原始碼副本(如果適用)可在「一般使用者」請求時提供。請連絡 Fujitsu Limited 或 Sun Microsystems, Inc.

本發行軟體可能包括由協力廠商開發的材料。

本產品中的某些部份可能源自加州大學授權的 Berkeley BSD 系統的開發成果。UNIX 是在美國和其他國家/地區的註冊商標，已獲得 X/OpenCompany, Ltd. 專屬授權。

Sun、Sun Microsystems、Sun 標誌、Java、Netra、Solaris、Sun StorEdge、docs.sun.com、OpenBoot、SunVTS、Sun Fire、SunSolve、CoolThreads、J2EE 和 Sun 是 Sun Microsystems, Inc. 在美國及其他國家/地區的商標或註冊商標。

Fujitsu 和 Fujitsu 標誌是 Fujitsu Limited 的註冊商標。

所有 SPARC 商標都是 SPARC International, Inc. 在美國及其他國家/地區的註冊商標，經授權後使用。凡具有 SPARC 商標的產品都是採用 Sun Microsystems, Inc. 所開發的架構。

SPARC64 是 SPARC International, Inc. 的註冊商標，經 Fujitsu Microelectronics, Inc. 和 Fujitsu Limited 授權後使用。

OPEN LOOK 和 Sun™ Graphical User Interface (Sun 圖形化使用者介面) 是 Sun Microsystems, Inc. 為其使用者與授權者所開發的技術。Sun 感謝 Xerox 公司在研究和開發視覺化或圖形化使用者介面之概念上，為電腦工業所做的開拓性貢獻。Sun 已向 Xerox 公司取得 Xerox 圖形化使用者介面之非獨占性授權，該授權亦適用於使用 OPEN LOOK GUI 並遵守 Sun 書面授權合約的 Sun 公司授權者。

美國政府權利 — 商業用途。美國政府使用者均應遵守 Sun Microsystems, Inc. 和 Fujitsu Limited 的標準政府使用者授權合約和 FAR 及其增補文件中的適用條款。

免責聲明：Fujitsu Limited、Sun Microsystems, Inc. 或各自的關係企業，在涉及本文件及其所述的任何產品或技術時，提供的保證僅限於在提供產品或技術當時所依據的授權合約中明確規定的條款。除此合約明確規定之外，FUJITSU LIMITED、SUN MICROSYSTEMS, INC. 及其關係企業不就上述產品、技術或本文件做出任何形式(明示或暗示)的陳述或保證。本文件以其「原狀」提供，對任何明示或暗示的條件、陳述或擔保，包括(但不限於)對適銷性、特殊用途的適用性或非侵權性的暗示保證，均不承擔任何責任，除非此免責聲明的適用範圍在法律上無效。除非在上述合約中明確規定，否則在適用法律允許的範圍內，對於任何協力廠商(就任何法律理論而言)的任何收益損失、用途或資料的喪失、業務中斷，或任何間接、特殊、意外或連續性損壞，Fujitsu Limited、Sun Microsystems, Inc. 或其任何關係企業皆無任何賠償責任，即使事先告知上述損壞的可能性也是如此。

本文件以其「原狀」提供，對任何明示或暗示的條件、陳述或擔保，包括對適銷性、特殊用途的適用性或非侵權性的暗示保證，均不承擔任何責任，除非此免責聲明的適用範圍在法律上無效。



Adobe PostScript

目錄

前言 v

SPARC Enterprise T1000 伺服器站點規劃指南 1

實體規格 2

維修所需的最小空間 2

環境規格 3

電源來源需求 4

噪音排放量 4

管轄機關遵循規格 4

一般站點準備說明 5

環境溫度 5

環境相對濕度 5

空氣流通考量 6

前言

本指南提供了當您計劃安裝 SPARC Enterprise T1000 服務器時所需要的規格說明和場地要求。

注意 – 當安裝到富士通 19 英寸機架上時，請參看 SPARC Enterprise 設備機架安裝指南 (C120 H016)，以獲得關於維護區的精確信息。

爲了進行安全的運作

本手冊包含關於使用和操控本產品的重要信息。請完整地閱讀本手冊。請根據本手冊中所闡述的指導說明和信息來使用本產品。請把本手冊放在便捷之處，以備將來參考所需。富士通竭盡所能來防止用戶和旁人受傷或其財物被損壞。請根據本手冊使用該產品。

相關的文檔

所有 SPARC Enterprise 系列的手冊的最新版本都可以在下列網絡網點取得：

全球性網點

<http://www.fujitsu.com/sparcenterprise/manual/>

日本網點

<http://primeserver.fujitsu.com/sparcenterprise/manual/>

標題	描述	手冊編號
SPARC Enterprise T1000 伺服器產品說明	關於產品最後的更新和問題的信息	C120-E381
SPARC Enterprise T1000 伺服器入門指南	關於從何處尋找文檔以便使系統快速地安裝和運行起來的信息	C120-E379
SPARC Enterprise T1000 伺服器簡介指南	闡述了本服務器特色的概覽	C120-E380
SPARC Enterprise T1000 伺服器安裝指南	詳細的裝架、連線、開機和配置信息	C120-E383
SPARC Enterprise T1000 Server Service Manual	如何運行檢測程序來檢修服務器的故障，以及如何拆除和更換服務器的部件	C120-E384
SPARC Enterprise T1000 Server Administration Guide	如何執行本服務器特有的管理任務	C120-E385
Advanced Lights out Management (ALOM) CMT v1.x Guide	如何使用進階無電管理軟體 (ALOM) 軟體	C120-E386
SPARC Enterprise T1000 Server Safety and Compliance Guide	關於本服務器的安全性和兼容性方面的信息	C120-E382
SPARC Enterprise 設備機架裝配指南	描述了在安裝設備機架時，需要考慮的安裝需求和事項	C120-H016

注意 – 產品說明單只能從網站上獲取。請核查和您的產品有關的近期更新。

富士通歡迎您的意見

對於您爲了改進本文檔而提出的意見和建議，我們將非常感謝。
您可以使用“讀者意見表”來遞交意見。

讀者的意見表

We would appreciate your comments and suggestions for improving this publication.

Date: _____

Publication No.:

Your Name: _____

Publication Name:

Company: _____

Address: _____

City/State/Zip: _____

Phone/Email address: _____

Your Comments:

Page	Line	Comments
Reply requested: ☐ Yes ☐ No		

Please evaluate the overall quality of this manual by checking (✓)the appropriate boxes

	Good	Fair	Poor		Good	Fair	Poor		Good	Fair	Poor
Organization:	☐	☐	☐	Use of examples:	☐	☐	☐	Legibility:	☐	☐	☐
Accuracy:	☐	☐	☐	Index coverage:	☐	☐	☐	Binding:	☐	☐	☐
Clarity:	☐	☐	☐	Cross				Figures and tables:	☐	☐	☐
Overall rating of this publication:	☐	☐	☐	referencing:	☐	☐	☐	General appearance:	☐	☐	☐
Technical level:	☐	Too detailed		☐	Appropriate		☐	Not enough detail			

All comments and suggestions become the property of Fujitsu Limited.

**For Users in U.S.A., Canada,
and Mexico**

Fold and fasten as shown on back

No postage necessary if mailed in U.S.A.

Fujitsu Computer Systems
Attention: Engineering Ops M/S 249
1250 East Arques Avenue
P.O. Box 3470
Sunnyvale, CA 94088-3470
FAX: (408) 746-6813

For Users in Other Countries

Fax this form to the number below or send this form to the address below.

Fujitsu Learning Media Limited
FAX: 81-3-3730-3702
37-10 Nishi-Kamata 7-chome
Oota-Ku
Tokyo 144-0051
JAPAN

FUJITSU LIMITED

FOLD AND TAPE

BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO 741 SUNNYVALE CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE



FUJITSU COMPUTER SYSTEMS
ATTENTION ENGINEERING OPS M/S 249
1250 EAST ARQUES AVENUE
P O BOX 3470
SUNNYVALE CA 94088-3470

NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



FOLD AND TAPE

SPARC Enterprise T1000 伺服器站點 規劃指南

本指南提供您在規劃安裝 SPARC Enterprise T1000 伺服器時應遵循的規格和站點需求。

如需有關安全性和規範遵循的資訊，請參閱您的伺服器所隨附之「SPARC Enterprise T1000 Server Safety and Compliance Guide」以及「Important Safety Information for Hardware Systems」文件。

本指南包含以下各節：

- 第 2 頁的「實體規格」
- 第 2 頁的「維修所需的最小空間」
- 第 3 頁的「環境規格」
- 第 4 頁的「電源來源需求」
- 第 4 頁的「噪音排放量」
- 第 4 頁的「管轄機關遵循規格」
- 第 5 頁的「一般站點準備說明」

實體規格

說明	美制	公制
寬度	16.8 英吋	425 毫米
深度	18.4 英吋	467 毫米
高度	1.75 英吋，1 個機架單位	43 毫米
重量 (不包括 PCI 和機架裝配件)	20.5 磅	9.3 公斤
重量 (包括導軌)	24 磅	10.9 公斤

維修所需的最小空間

以下是維修時所需要的最小空間。

說明	規格
所需空間，系統前方	36 英吋 (91 公分)
所需空間，系統後方	36 英吋 (91 公分)

環境規格

規格	作業中	非作業中
作業中的溫度：		
● 0 到 3000 英尺 (900 公尺)	● 41°F 至 95°F (5°C 至 35°C)	-40 至 60°C
● 海拔 3000 英尺 (900 公尺) 以上	● 最高溫隨海拔高度增加而下降，1.6°F/1000 英尺 (1°C/300 公尺)	-40 至 60°C
濕度	相對濕度：20% 至 80%， 非冷凝狀態， 27°C 濕球溫度， IEC 60068-2-3&56	相對濕度：98%，38°C， 非冷凝狀態， IEC 60068-2-3&56
海拔高度	0-3,000 公尺 (0-10,000 英尺) IEC 60068-2-13	0-12,000 公尺 (0-40,000 英尺) IEC 60068-2-13
振動	0.2 Gs，掃描正弦 (Swept sine) 5-500-5Hz，每分鐘 1 個八度 音程，所有軸線， IEC 60068-2-13	1.0 Gs，掃描正弦 (Swept sine) 5-500-5Hz，每分鐘 1 個八度 音程，所有軸線， IEC 60068-2-13
衝擊性振動	5 Gs 尖峰 11 毫秒， 半正弦脈衝 (half-sine pulse)， IEC 60068-2-27	30 Gs 尖峰 11 毫秒， 半正弦脈衝 (half-sine pulse)， IEC 60068-2-27

電源來源需求

SPARC Enterprise T1000 伺服器有一個自動調設範圍的電源供應器。

說明	規格
作業輸入電壓範圍	100 至 240 VAC，50-60 Hz (輸入電壓偏差 ± 10%)
最大作業輸入電流	2.2 A (在 100 到 120 VAC 時) 1.1 A (在 200 到 240 VAC 時)
一般作業輸入電源	180 W
最大作業輸入電源	220 W
一般散熱量	614 BTU/小時 (647 KJ/小時)
最大散熱量	750 BTU/小時 (791 KJ/小時)

噪音排放量

以下宣告的噪音排放量符合 ISO 9296 標準。

說明	模式	規格
音量：LwAd (1 B = 10 dB)	作業中的噪音	7.7 B
	閒置時的噪音	7.7 B
音壓：LpAm (旁觀者位置)	作業中的噪音	66 dB
	閒置時的噪音	66 dB

管轄機關遵循規格

如需管轄機關遵循規格的完整清單，請參閱「SPARC Enterprise T1000 Server Safety and Compliance Guide」。

一般站點準備說明

您的環境控制系統為伺服器提供的進氣環境，必須符合第 3 頁的「環境規格」中的限制規定。

要避免過熱，請不要在下列位置導入熱的空氣：

- 朝向伺服器的正面的通風口
- 朝向伺服器的存取面板

備註 — 當您收到您的伺服器時，請將它放置在您將要進行安裝的環境中。機器在此最後目的地後請將其保留在出貨板條箱中 24 小時。這樣的保持靜止期可以避免過熱衝擊和冷凝的現象。

只要在第 3 頁的「環境規格」所示的作業環境限制下作業，此伺服器已通過測試，可以滿足所有功能上的需求。在極端的溫度或濕度之下操作電腦設備會增加其硬體元件的故障機率。為了降低元件故障的機會，請在最佳溫度和濕度範圍內使用伺服器。

環境溫度

環境溫度範圍在 69.8°F (21°C) 至 73.4°F (23°C) 之間可得到最佳的系統穩定性。在 71.6°F (22°C) 的溫度下，最容易維持安全的相對濕度等級。在這樣的溫度範圍中作業將在環境支援系統失敗時提供緩衝時間。

環境相對濕度

環境相對濕度等級在 45% 和 50% 之間最適合資料處理作業，因為：

- 可避免腐蝕
- 在發生環境控制系統失敗的事件時提供作業緩衝時間
- 協助避免由於相對濕度太低而出現由靜電放電造成的間歇性干擾所導致的故障

在相對濕度低於 35% 的區域將容易產生靜電放電 (ESD) 且不易驅散，當濕度等級降至 30% 以下則更為嚴重。

空氣流通考量

- 請確認機殼內外通風良好。
- 確定吹入的空氣從伺服器前方進入並從後方吹出。
- 確定伺服器的每個入風和出風通風口 (例如機櫃門) 是面積至少達 33.3 平方英吋 (215 平方公分) 的開放區域。這等於是從伺服器前方到後方區域的 60% 開放區域貫穿模式，前方為 17.5 英吋 x 3.2 英吋，後方為 445 毫米 x 81 毫米。其他更具限制性的開放區域特色之影響應交由使用者來評估。
- 裝置伺服器後，應至少在系統前方保留 0.2 英吋 (5 毫米) 空間以及在系統後方保留 3.1 英吋 (80 毫米) 空間。這些所需空間的值是以入風和出風阻抗 (可用的開放區域) 為基礎並假設在入風和出風區域之間的開放區域為均勻分佈。較此值更高的空間值有可能改善冷卻效能。

備註 – 入風和出風限制的組合 (例如機櫃門和伺服器與機櫃門之間的間隔) 會影響伺服器的冷卻效能而且應該由使用者做評估。

- 您應格外留意，避免廢空氣在機架或機櫃之內再次循環。
- 纜線應該整理妥當以減少對伺服器出風通風口的阻礙。
- 確定系統環境的空氣溫度升高不會超過約 59°F (15°C)。

